

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec
2020-Q-283*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 13 octobre 2020 et concernant la période de fermeture de la pêche du flétan du Groenland et du flétan Atlantique dans certaines eaux des divisions 4S et 4T, pour accroître la conservation et la protection de la baleine noire de l'Atlantique Nord.

Québec (Québec), le 13 octobre 2020.



Sylvain Vézina
*Directeur général régional, par intérim
Région du Québec*

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PECHE DU FLÉTAN DU GROENLAND ET DU FLÉTAN ATLANTIQUE DANS CERTAINES EAUX DES DIVISIONS 4S ET 4T, POUR ACCROÎTRE LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD.

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2020-Q-283*.

Modification

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2020-Q-282* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher toute espèce de poisson de fond nommée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification dans une zone de stock mentionnée à la colonne II, pendant la période de fermeture établie à la colonne IV de cette annexe.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 87(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne IV des articles 4(6), 4(7) et 6(3) de l'annexe XXIII dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher toute espèce de poisson de fond nommée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification dans une zone de stock mentionnée à la colonne II, à partir d'un bateau d'une catégorie visée à la colonne III, pendant la période de fermeture établie à la colonne IV de cette annexe.

Entrée en vigueur

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

ANNEXE I
PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND

Article	Colonne I Espèce	Colonne II Zone de stock	Colonne III Catégorie de bateau	Colonne IV Période de fermeture
1.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 1 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
2.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 2 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
3.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 3 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
4.	Flétan du Groenland	Partie des divisions 4S et 4T désignée à la colonne I de l'article 4 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
5.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 5 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
6.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 6 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
7.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 7 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
8.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S et 4T désignée à la colonne I de l'article 8 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
9.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 9 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
10.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 10 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
11.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 11 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
12.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 12 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
13.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4S et 4T désignée à la colonne I de l'article 13 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
14.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 14 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
15.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 15 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
16.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 16 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
17.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 17 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
18.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 18 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020

ANNEXE I (*Suite et fin*)
PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND

Article	Colonne I Espèce	Colonne II Zone de stock	Colonne III Catégorie de bateau	Colonne IV Période de fermeture
19.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 19 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220	À compter du 16 octobre 2020 à 16h00 HAE
20.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 1 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
21.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 2 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
22.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 3 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
23.	Flétan atlantique	Partie des divisions 4S et 4T désignée à la colonne I de l'article 4 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
24.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 5 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
25.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 6 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
26.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 7 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
27.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S et 4T désignée à la colonne I de l'article 8 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
28.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 9 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
29.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 10 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
30.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 11 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
31.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S désignée à la colonne I de l'article 12 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
32.	Flétan atlantique	Partie de la division 4S et 4T désignée à la colonne I de l'article 13 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
33.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 14 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
34.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 15 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
35.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 16 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
36.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 17 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020

37.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 18 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 13 octobre 2020
38.	Flétan atlantique	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 19 de l'annexe II de la présente ordonnance	B1 à B220	À compter du 16 octobre 2020 à 16h00 HAE

ANNEXE II

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture																																																																																																																									
1.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th><th style="text-align: left; width: 45%;">Latitude (nord)</th><th style="text-align: left; width: 40%;">Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48° 50' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48° 50' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48° 40' 00"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48° 40' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>48° 30' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>48° 30' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>48° 20' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>48° 20' 00"</td><td>62° 50' 00"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>48° 30' 00"</td><td>62° 50' 00"</td></tr> <tr><td>10.</td><td>48° 30' 00"</td><td>62° 40' 00"</td></tr> <tr><td>11.</td><td>48° 20' 00"</td><td>62° 40' 00"</td></tr> <tr><td>12.</td><td>48° 20' 00"</td><td>62° 20' 00"</td></tr> <tr><td>13.</td><td>47° 50' 00"</td><td>62° 20' 00"</td></tr> <tr><td>14.</td><td>47° 50' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>15.</td><td>47° 30' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>16.</td><td>47° 30' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>17.</td><td>47° 20' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>18.</td><td>47° 20' 00"</td><td>64° 00' 00"</td></tr> <tr><td>19.</td><td>47° 26' 20"</td><td>64° 03' 00"</td></tr> <tr><td>20.</td><td>47° 20' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>21.</td><td>47° 20' 00"</td><td>64° 20' 00"</td></tr> <tr><td>22.</td><td>47° 50' 00"</td><td>64° 20' 00"</td></tr> <tr><td>23.</td><td>48° 00' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>24.</td><td>48° 08' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>25.</td><td>48° 09' 00"</td><td>64° 20' 00"</td></tr> <tr><td>26.</td><td>48° 05' 00"</td><td>64° 32' 00"</td></tr> <tr><td>27.</td><td>48° 01' 10,70"</td><td>64° 40' 00"</td></tr> <tr><td>28.</td><td>47° 56' 23,68"</td><td>64° 40' 00"</td></tr> <tr><td>29.</td><td>47° 54' 00"</td><td>64° 55' 00"</td></tr> <tr><td>30.</td><td>47° 53' 03,80"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>31.</td><td>48° 04' 00'</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>32.</td><td>48° 06' 00"</td><td>64° 58' 00"</td></tr> <tr><td>33.</td><td>48° 09' 00"</td><td>64° 52' 00"</td></tr> <tr><td>34.</td><td>48° 10' 00"</td><td>64° 46' 00"</td></tr> <tr><td>35.</td><td>48° 18' 00"</td><td>64° 40' 00"</td></tr> <tr><td>36.</td><td>48° 21' 00"</td><td>64° 32' 00"</td></tr> <tr><td>37.</td><td>48° 21' 30,01"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>38.</td><td>48° 23' 00"</td><td>64° 24' 00"</td></tr> <tr><td>39.</td><td>48° 23' 00"</td><td>64° 15' 00"</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48° 50' 00"	64° 10' 00"	2.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	3.	48° 40' 00"	63° 20' 00"	4.	48° 40' 00"	63° 10' 00"	5.	48° 30' 00"	63° 10' 00"	6.	48° 30' 00"	63° 00' 00"	7.	48° 20' 00"	63° 00' 00"	8.	48° 20' 00"	62° 50' 00"	9.	48° 30' 00"	62° 50' 00"	10.	48° 30' 00"	62° 40' 00"	11.	48° 20' 00"	62° 40' 00"	12.	48° 20' 00"	62° 20' 00"	13.	47° 50' 00"	62° 20' 00"	14.	47° 50' 00"	63° 00' 00"	15.	47° 30' 00"	63° 00' 00"	16.	47° 30' 00"	63° 10' 00"	17.	47° 20' 00"	63° 10' 00"	18.	47° 20' 00"	64° 00' 00"	19.	47° 26' 20"	64° 03' 00"	20.	47° 20' 00"	64° 10' 00"	21.	47° 20' 00"	64° 20' 00"	22.	47° 50' 00"	64° 20' 00"	23.	48° 00' 00"	64° 10' 00"	24.	48° 08' 00"	64° 10' 00"	25.	48° 09' 00"	64° 20' 00"	26.	48° 05' 00"	64° 32' 00"	27.	48° 01' 10,70"	64° 40' 00"	28.	47° 56' 23,68"	64° 40' 00"	29.	47° 54' 00"	64° 55' 00"	30.	47° 53' 03,80"	65° 00' 00"	31.	48° 04' 00'	65° 00' 00"	32.	48° 06' 00"	64° 58' 00"	33.	48° 09' 00"	64° 52' 00"	34.	48° 10' 00"	64° 46' 00"	35.	48° 18' 00"	64° 40' 00"	36.	48° 21' 00"	64° 32' 00"	37.	48° 21' 30,01"	64° 30' 00"	38.	48° 23' 00"	64° 24' 00"	39.	48° 23' 00"	64° 15' 00"	
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																																																																																								
1.	48° 50' 00"	64° 10' 00"																																																																																																																								
2.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																																																																																																																								
3.	48° 40' 00"	63° 20' 00"																																																																																																																								
4.	48° 40' 00"	63° 10' 00"																																																																																																																								
5.	48° 30' 00"	63° 10' 00"																																																																																																																								
6.	48° 30' 00"	63° 00' 00"																																																																																																																								
7.	48° 20' 00"	63° 00' 00"																																																																																																																								
8.	48° 20' 00"	62° 50' 00"																																																																																																																								
9.	48° 30' 00"	62° 50' 00"																																																																																																																								
10.	48° 30' 00"	62° 40' 00"																																																																																																																								
11.	48° 20' 00"	62° 40' 00"																																																																																																																								
12.	48° 20' 00"	62° 20' 00"																																																																																																																								
13.	47° 50' 00"	62° 20' 00"																																																																																																																								
14.	47° 50' 00"	63° 00' 00"																																																																																																																								
15.	47° 30' 00"	63° 00' 00"																																																																																																																								
16.	47° 30' 00"	63° 10' 00"																																																																																																																								
17.	47° 20' 00"	63° 10' 00"																																																																																																																								
18.	47° 20' 00"	64° 00' 00"																																																																																																																								
19.	47° 26' 20"	64° 03' 00"																																																																																																																								
20.	47° 20' 00"	64° 10' 00"																																																																																																																								
21.	47° 20' 00"	64° 20' 00"																																																																																																																								
22.	47° 50' 00"	64° 20' 00"																																																																																																																								
23.	48° 00' 00"	64° 10' 00"																																																																																																																								
24.	48° 08' 00"	64° 10' 00"																																																																																																																								
25.	48° 09' 00"	64° 20' 00"																																																																																																																								
26.	48° 05' 00"	64° 32' 00"																																																																																																																								
27.	48° 01' 10,70"	64° 40' 00"																																																																																																																								
28.	47° 56' 23,68"	64° 40' 00"																																																																																																																								
29.	47° 54' 00"	64° 55' 00"																																																																																																																								
30.	47° 53' 03,80"	65° 00' 00"																																																																																																																								
31.	48° 04' 00'	65° 00' 00"																																																																																																																								
32.	48° 06' 00"	64° 58' 00"																																																																																																																								
33.	48° 09' 00"	64° 52' 00"																																																																																																																								
34.	48° 10' 00"	64° 46' 00"																																																																																																																								
35.	48° 18' 00"	64° 40' 00"																																																																																																																								
36.	48° 21' 00"	64° 32' 00"																																																																																																																								
37.	48° 21' 30,01"	64° 30' 00"																																																																																																																								
38.	48° 23' 00"	64° 24' 00"																																																																																																																								
39.	48° 23' 00"	64° 15' 00"																																																																																																																								

ANNEXE II (suite)

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture		
1.	40.	48° 26' 00"	64° 17' 00"
	41.	48° 28' 00"	64° 15' 00"
	42.	48° 28' 00"	64° 09' 00"
	43.	48° 30' 00"	64° 06' 00"
	44.	48° 31' 42,88"	64° 10' 00"
	45.	48° 36' 20"	64° 10' 00"
	46.	48° 37' 00"	64° 06' 00"
	47.	48° 39' 00"	64° 07' 00"
	48.	48° 39' 00"	64° 10' 00"
	49.	48° 44' 12"	64° 10' 00"
	50.	48° 41' 00"	64° 06' 00"
	51.	48° 42' 00"	64° 03' 00"
	52.	48° 49' 00"	64° 10' 00"
	53.	48° 50' 00"	64° 10' 00"
2.	La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	48° 50' 00"	63° 10' 00"
	2.	48° 50' 00"	63° 00' 00"
	3.	48° 40' 00"	63° 00' 00"
	4.	48° 40' 00"	63° 10' 00"
	5.	48° 50' 00"	63° 10' 00"
3.	La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	50°14'36,01"	65°00'00"
	2.	50°14'00"	64°57'00"
	3.	50°14'46,67"	64°50'00"
	4.	50°15'00"	64°48'00"
	5.	50°16'00"	64°36'00"
	6.	50°15'00"	64°33'00"
	7.	50°11'00"	64°33'00"
	8.	50°11'00"	64°29'00"
	9.	50°15'00"	64°29'00"
	10.	50°14'00"	64°20'00"
	11.	50°09'00"	64°18'00"
	12.	50°07'57,41"	64°10'00"
	13.	49°58'00"	64°10'00"
	14.	49°58'00"	64°19'00"
	15.	49°57'46,91"	64°20'00"
	16.	49°55'36"	64°30'00"

ANNEXE II (suite)

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture		
3.	17. 49°52'00" 64°35'00"		
	18. 49°48'00" 64°30'00"		
	19. 49°44'15,09" 64°20'00"		
	20. 49°40'00" 64°20'00"		
	21. 49°40'00" 65°10'00"		
	22. 49°30'00" 65°10'00"		
	23. 49°30'00" 65°40'00"		
	24. 49°50'00" 65°40'00"		
	25. 49°50'00" 65°10'00"		
	26. 50°10'00" 65°10'00"		
	26. 50°10'00" 65°00'00"		
	27. 50°14'36,01" 65°00'00"		
4.	La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	49°00'00"	62°50'00"
	2.	49°00'00"	62°20'00"
	3.	48°50'00"	62°20'00"
	4.	48°50'00"	62°00'00"
	5.	48°20'00"	62°00'00"
	6.	48°20'00"	62°20'00"
	7.	48°30'00"	62°20'00"
	8.	48°30'00"	62°40'00"
	9.	48°40'00"	62°40'00"
	10.	48°40'00"	62°50'00"
	11.	49°00'00"	62°50'00"

ANNEXE II (suite)

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture																																																													
5.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th> <th style="text-align: left; width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left; width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50° 08' 00"</td><td>63° 50' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50° 07' 00"</td><td>63° 46' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>50° 10' 00"</td><td>63° 41' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>50° 10' 00"</td><td>63° 26' 30"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>50° 09' 40"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49° 50' 18,81"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49° 55' 00"</td><td>63° 45' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49° 55' 42,87"</td><td>63° 50' 00"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>50° 08' 00"</td><td>63° 50' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	50° 08' 00"	63° 50' 00"	2.	50° 07' 00"	63° 46' 00"	3.	50° 10' 00"	63° 41' 00"	4.	50° 10' 00"	63° 26' 30"	5.	50° 09' 40"	63° 20' 00"	6.	49° 50' 18,81"	63° 20' 00"	7.	49° 55' 00"	63° 45' 00"	8.	49° 55' 42,87"	63° 50' 00"	9.	50° 08' 00"	63° 50' 00"																														
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																												
1.	50° 08' 00"	63° 50' 00"																																																												
2.	50° 07' 00"	63° 46' 00"																																																												
3.	50° 10' 00"	63° 41' 00"																																																												
4.	50° 10' 00"	63° 26' 30"																																																												
5.	50° 09' 40"	63° 20' 00"																																																												
6.	49° 50' 18,81"	63° 20' 00"																																																												
7.	49° 55' 00"	63° 45' 00"																																																												
8.	49° 55' 42,87"	63° 50' 00"																																																												
9.	50° 08' 00"	63° 50' 00"																																																												
6.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th> <th style="text-align: left; width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left; width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>47° 40' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>47° 40' 00"</td><td>62° 50' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>47° 10' 00"</td><td>62° 50' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>47° 10' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>47° 30' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>47° 30' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>47° 40' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	47° 40' 00"	63° 00' 00"	2.	47° 40' 00"	62° 50' 00"	3.	47° 10' 00"	62° 50' 00"	4.	47° 10' 00"	63° 10' 00"	5.	47° 30' 00"	63° 10' 00"	6.	47° 30' 00"	63° 00' 00"	7.	47° 40' 00"	63° 00' 00"																																				
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																												
1.	47° 40' 00"	63° 00' 00"																																																												
2.	47° 40' 00"	62° 50' 00"																																																												
3.	47° 10' 00"	62° 50' 00"																																																												
4.	47° 10' 00"	63° 10' 00"																																																												
5.	47° 30' 00"	63° 10' 00"																																																												
6.	47° 30' 00"	63° 00' 00"																																																												
7.	47° 40' 00"	63° 00' 00"																																																												
7.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th> <th style="text-align: left; width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left; width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48° 30' 00"</td><td>69° 11' 29,99"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48° 30' 00"</td><td>69° 10' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48° 15' 36,51"</td><td>69° 10' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48° 04' 52,10"</td><td>69° 25' 21,99"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 30' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 33' 42,70"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>48° 04' 59,07"</td><td>69° 30' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>48° 08' 28,83"</td><td>69° 28' 44,17"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>48° 05' 57,57"</td><td>69° 34' 08,37"</td></tr> <tr><td>10.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 37' 30,07"</td></tr> <tr><td>11.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 40' 00"</td></tr> <tr><td>12.</td><td>48° 01' 46,88"</td><td>69° 40' 00"</td></tr> <tr><td>13.</td><td>48° 04' 24,64"</td><td>69° 35' 57,18"</td></tr> <tr><td>14.</td><td>48° 06' 08,76"</td><td>69° 37' 19,09"</td></tr> <tr><td>15.</td><td>48° 10' 00"</td><td>69° 37' 00,04"</td></tr> <tr><td>16.</td><td>48° 18' 35,96"</td><td>69° 24' 30,98"</td></tr> <tr><td>17.</td><td>48° 21' 46,05"</td><td>69° 22' 31,36"</td></tr> <tr><td>18.</td><td>48° 25' 23,87"</td><td>69° 16' 26,65"</td></tr> <tr><td>19.</td><td>48° 30' 00"</td><td>69° 11' 29,99"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"	2.	48° 30' 00"	69° 10' 00"	3.	48° 15' 36,51"	69° 10' 00"	4.	48° 04' 52,10"	69° 25' 21,99"	5.	48° 00' 00"	69° 30' 00"	6.	48° 00' 00"	69° 33' 42,70"	7.	48° 04' 59,07"	69° 30' 00"	8.	48° 08' 28,83"	69° 28' 44,17"	9.	48° 05' 57,57"	69° 34' 08,37"	10.	48° 00' 00"	69° 37' 30,07"	11.	48° 00' 00"	69° 40' 00"	12.	48° 01' 46,88"	69° 40' 00"	13.	48° 04' 24,64"	69° 35' 57,18"	14.	48° 06' 08,76"	69° 37' 19,09"	15.	48° 10' 00"	69° 37' 00,04"	16.	48° 18' 35,96"	69° 24' 30,98"	17.	48° 21' 46,05"	69° 22' 31,36"	18.	48° 25' 23,87"	69° 16' 26,65"	19.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																												
1.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"																																																												
2.	48° 30' 00"	69° 10' 00"																																																												
3.	48° 15' 36,51"	69° 10' 00"																																																												
4.	48° 04' 52,10"	69° 25' 21,99"																																																												
5.	48° 00' 00"	69° 30' 00"																																																												
6.	48° 00' 00"	69° 33' 42,70"																																																												
7.	48° 04' 59,07"	69° 30' 00"																																																												
8.	48° 08' 28,83"	69° 28' 44,17"																																																												
9.	48° 05' 57,57"	69° 34' 08,37"																																																												
10.	48° 00' 00"	69° 37' 30,07"																																																												
11.	48° 00' 00"	69° 40' 00"																																																												
12.	48° 01' 46,88"	69° 40' 00"																																																												
13.	48° 04' 24,64"	69° 35' 57,18"																																																												
14.	48° 06' 08,76"	69° 37' 19,09"																																																												
15.	48° 10' 00"	69° 37' 00,04"																																																												
16.	48° 18' 35,96"	69° 24' 30,98"																																																												
17.	48° 21' 46,05"	69° 22' 31,36"																																																												
18.	48° 25' 23,87"	69° 16' 26,65"																																																												
19.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"																																																												

ANNEXE II (suite)
ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA
PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture																												
8.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>49° 30' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49° 30' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49° 10' 00"</td><td>66° 30' 00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49° 10' 00"</td><td>64° 44' 59,82"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49° 12' 00"</td><td>64° 51' 00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49° 14' 00"</td><td>64° 59' 00"</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>49° 14' 06,43"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>49° 30' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	49° 30' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 30' 00"	64° 30' 00"	3.	49° 10' 00"	66° 30' 00"	4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,82"	5.	49° 12' 00"	64° 51' 00"	6.	49° 14' 00"	64° 59' 00"	7.	49° 14' 06,43"	65° 00' 00"	8.	49° 30' 00"	65° 00' 00"
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	49° 30' 00"	65° 00' 00"																											
2.	49° 30' 00"	64° 30' 00"																											
3.	49° 10' 00"	66° 30' 00"																											
4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,82"																											
5.	49° 12' 00"	64° 51' 00"																											
6.	49° 14' 00"	64° 59' 00"																											
7.	49° 14' 06,43"	65° 00' 00"																											
8.	49° 30' 00"	65° 00' 00"																											
9.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>50° 07' 57,41"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50° 06' 39,15"</td><td>64° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49° 57' 08,59"</td><td>64° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49° 58' 00"</td><td>64° 06' 00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49° 58' 00"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>50° 07' 57,41"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	50° 07' 57,41"	64° 10' 00"	2.	50° 06' 39,15"	64° 00' 00"	3.	49° 57' 08,59"	64° 00' 00"	4.	49° 58' 00"	64° 06' 00"	5.	49° 58' 00"	64° 10' 00"	6.	50° 07' 57,41"	64° 10' 00"						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	50° 07' 57,41"	64° 10' 00"																											
2.	50° 06' 39,15"	64° 00' 00"																											
3.	49° 57' 08,59"	64° 00' 00"																											
4.	49° 58' 00"	64° 06' 00"																											
5.	49° 58' 00"	64° 10' 00"																											
6.	50° 07' 57,41"	64° 10' 00"																											
10.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>50° 09' 06,67"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50° 09' 00"</td><td>63° 08' 00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>50° 09' 00"</td><td>63° 04' 00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>50° 10' 00"</td><td>63° 01' 48,09"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>50° 10' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49° 46' 12,86"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>49° 48' 21,44"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>50° 09' 06,67"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"	2.	50° 09' 00"	63° 08' 00"	3.	50° 09' 00"	63° 04' 00"	4.	50° 10' 00"	63° 01' 48,09"	5.	50° 10' 00"	63° 00' 00"	6.	49° 46' 12,86"	63° 00' 00"	7.	49° 48' 21,44"	63° 10' 00"	8.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"																											
2.	50° 09' 00"	63° 08' 00"																											
3.	50° 09' 00"	63° 04' 00"																											
4.	50° 10' 00"	63° 01' 48,09"																											
5.	50° 10' 00"	63° 00' 00"																											
6.	49° 46' 12,86"	63° 00' 00"																											
7.	49° 48' 21,44"	63° 10' 00"																											
8.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"																											
11.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (nord)</th> <th style="width: 40%;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>50° 09' 40"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50° 09' 06,67"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49° 48' 21,44"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49° 49' 00"</td><td>63° 13' 00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49° 50' 18,81"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>50° 09' 40"</td><td>63° 20' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	50° 09' 40"	63° 20' 00"	2.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"	3.	49° 48' 21,44"	63° 10' 00"	4.	49° 49' 00"	63° 13' 00"	5.	49° 50' 18,81"	63° 20' 00"	6.	50° 09' 40"	63° 20' 00"						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																											
1.	50° 09' 40"	63° 20' 00"																											
2.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"																											
3.	49° 48' 21,44"	63° 10' 00"																											
4.	49° 49' 00"	63° 13' 00"																											
5.	49° 50' 18,81"	63° 20' 00"																											
6.	50° 09' 40"	63° 20' 00"																											

ANNEXE II (*suite et fin*)

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture		
12.	La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	49° 40' 00''	65° 00' 00''
	2.	49° 40' 00''	64° 30' 00''
	3.	49° 30' 00''	64° 30' 00''
	4.	49° 30' 00''	65° 00' 00''
	5.	49° 40' 00''	65° 00' 00''
13.	La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	49° 30' 00''	64° 10' 00''
	2.	49° 30' 00''	63° 42' 17,70''
	3.	49° 26' 44''	63° 40' 00''
	4.	49° 00' 00''	63° 40' 00''
	5.	49° 00' 00''	64° 10' 00''
	6.	49° 30' 00''	64° 10' 00''
14.	La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	48° 40' 00''	63° 00' 00''
	2.	48° 40' 00''	62° 40' 00''
	3.	48° 30' 00''	62° 40' 00''
	4.	48° 30' 00''	63° 00' 00''
	5.	48° 40' 00''	63° 00' 00''
15.	Les eaux bornées par le rivage et situées à l'intérieur des zones délimitées par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:		
	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)
	1.	48° 20' 00''	69° 25' 16,26''
	2.	48° 20' 00''	69° 23' 38,11''
	3.	48° 18' 35,96''	69° 24' 30,98''
	4.	48° 10' 00''	69° 37' 00,04''
	5.	48° 06' 08,76''	69° 37' 19,09''
	6.	48° 04' 24,64''	69° 35' 57,18''
	7.	48° 01' 46,88''	69° 40' 00''
	8.	48° 00' 00''	69° 40' 00''
	9.	48° 00' 00''	69° 37' 30,07''
	10.	48° 05' 57,57''	69° 34' 08,37''
	11.	48° 08' 28,83''	69° 28' 44,17''
	12.	48° 04' 59,07''	69° 30' 00''
	13.	48° 00' 00''	69° 33' 42,70''
	14.	48° 00' 00''	69° 30' 00''

	<p>15. $48^{\circ} 04' 52,10''$ $69^{\circ} 25' 21,99''$ 16. $48^{\circ} 08' 37,40''$ $69^{\circ} 20' 00''$ 17. $48^{\circ} 01' 30,94''$ $69^{\circ} 20' 00''$</p> <p>Et</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$47^{\circ} 50' 00''$</td><td>$69^{\circ} 33' 23,21''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$47^{\circ} 50' 00''$</td><td>$69^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>$47^{\circ} 55' 19,78''$</td><td>$69^{\circ} 50' 00''$</td></tr> </tbody> </table> <p>Et</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$48^{\circ} 08' 20,46''$</td><td>$69^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$48^{\circ} 10' 00''$</td><td>$69^{\circ} 50' 00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	$47^{\circ} 50' 00''$	$69^{\circ} 33' 23,21''$	2.	$47^{\circ} 50' 00''$	$69^{\circ} 50' 00''$	3.	$47^{\circ} 55' 19,78''$	$69^{\circ} 50' 00''$	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	$48^{\circ} 08' 20,46''$	$69^{\circ} 50' 00''$	2.	$48^{\circ} 10' 00''$	$69^{\circ} 50' 00''$																											
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																															
1.	$47^{\circ} 50' 00''$	$69^{\circ} 33' 23,21''$																																															
2.	$47^{\circ} 50' 00''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																															
3.	$47^{\circ} 55' 19,78''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																															
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																															
1.	$48^{\circ} 08' 20,46''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																															
2.	$48^{\circ} 10' 00''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																															
16.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$49^{\circ} 10' 00''$</td><td>$63^{\circ} 10' 00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$49^{\circ} 10' 00''$</td><td>$62^{\circ} 57' 00''$</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>$49^{\circ} 06' 36,80''$</td><td>$62^{\circ} 40' 00''$</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>$49^{\circ} 00' 00''$</td><td>$62^{\circ} 40' 00''$</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>$49^{\circ} 00' 00''$</td><td>$62^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>$48^{\circ} 40' 00''$</td><td>$62^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>$48^{\circ} 40' 00''$</td><td>$63^{\circ} 00' 00''$</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>$48^{\circ} 50' 00''$</td><td>$63^{\circ} 00' 00''$</td></tr> <tr> <td>9.</td><td>$48^{\circ} 50' 00''$</td><td>$63^{\circ} 10' 00''$</td></tr> <tr> <td>10.</td><td>$49^{\circ} 10' 00''$</td><td>$63^{\circ} 10' 00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	$49^{\circ} 10' 00''$	$63^{\circ} 10' 00''$	2.	$49^{\circ} 10' 00''$	$62^{\circ} 57' 00''$	3.	$49^{\circ} 06' 36,80''$	$62^{\circ} 40' 00''$	4.	$49^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 40' 00''$	5.	$49^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$	6.	$48^{\circ} 40' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$	7.	$48^{\circ} 40' 00''$	$63^{\circ} 00' 00''$	8.	$48^{\circ} 50' 00''$	$63^{\circ} 00' 00''$	9.	$48^{\circ} 50' 00''$	$63^{\circ} 10' 00''$	10.	$49^{\circ} 10' 00''$	$63^{\circ} 10' 00''$															
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																															
1.	$49^{\circ} 10' 00''$	$63^{\circ} 10' 00''$																																															
2.	$49^{\circ} 10' 00''$	$62^{\circ} 57' 00''$																																															
3.	$49^{\circ} 06' 36,80''$	$62^{\circ} 40' 00''$																																															
4.	$49^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 40' 00''$																																															
5.	$49^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$																																															
6.	$48^{\circ} 40' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$																																															
7.	$48^{\circ} 40' 00''$	$63^{\circ} 00' 00''$																																															
8.	$48^{\circ} 50' 00''$	$63^{\circ} 00' 00''$																																															
9.	$48^{\circ} 50' 00''$	$63^{\circ} 10' 00''$																																															
10.	$49^{\circ} 10' 00''$	$63^{\circ} 10' 00''$																																															
17.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$47^{\circ} 50' 00''$</td><td>$62^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$47^{\circ} 50' 00''$</td><td>$62^{\circ} 20' 00''$</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>$47^{\circ} 30' 00''$</td><td>$62^{\circ} 20' 00''$</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>$47^{\circ} 30' 00''$</td><td>$62^{\circ} 10' 00''$</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>$47^{\circ} 23' 37,68''$</td><td>$62^{\circ} 10' 00''$</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>$47^{\circ} 18' 00''$</td><td>$62^{\circ} 15' 00''$</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>$47^{\circ} 14' 00''$</td><td>$62^{\circ} 16' 00''$</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>$47^{\circ} 11' 00''$</td><td>$62^{\circ} 18' 00''$</td></tr> <tr> <td>9.</td><td>$47^{\circ} 09' 00''$</td><td>$62^{\circ} 16' 00''$</td></tr> <tr> <td>10.</td><td>$47^{\circ} 07' 30,06''$</td><td>$62^{\circ} 10' 00''$</td></tr> <tr> <td>11.</td><td>$47^{\circ} 00' 00''$</td><td>$62^{\circ} 10' 00''$</td></tr> <tr> <td>12.</td><td>$47^{\circ} 00' 00''$</td><td>$62^{\circ} 40' 00''$</td></tr> <tr> <td>13.</td><td>$47^{\circ} 20' 00''$</td><td>$62^{\circ} 40' 00''$</td></tr> <tr> <td>14.</td><td>$47^{\circ} 20' 00''$</td><td>$62^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>15.</td><td>$47^{\circ} 50' 00''$</td><td>$62^{\circ} 50' 00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	$47^{\circ} 50' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$	2.	$47^{\circ} 50' 00''$	$62^{\circ} 20' 00''$	3.	$47^{\circ} 30' 00''$	$62^{\circ} 20' 00''$	4.	$47^{\circ} 30' 00''$	$62^{\circ} 10' 00''$	5.	$47^{\circ} 23' 37,68''$	$62^{\circ} 10' 00''$	6.	$47^{\circ} 18' 00''$	$62^{\circ} 15' 00''$	7.	$47^{\circ} 14' 00''$	$62^{\circ} 16' 00''$	8.	$47^{\circ} 11' 00''$	$62^{\circ} 18' 00''$	9.	$47^{\circ} 09' 00''$	$62^{\circ} 16' 00''$	10.	$47^{\circ} 07' 30,06''$	$62^{\circ} 10' 00''$	11.	$47^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 10' 00''$	12.	$47^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 40' 00''$	13.	$47^{\circ} 20' 00''$	$62^{\circ} 40' 00''$	14.	$47^{\circ} 20' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$	15.	$47^{\circ} 50' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																															
1.	$47^{\circ} 50' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$																																															
2.	$47^{\circ} 50' 00''$	$62^{\circ} 20' 00''$																																															
3.	$47^{\circ} 30' 00''$	$62^{\circ} 20' 00''$																																															
4.	$47^{\circ} 30' 00''$	$62^{\circ} 10' 00''$																																															
5.	$47^{\circ} 23' 37,68''$	$62^{\circ} 10' 00''$																																															
6.	$47^{\circ} 18' 00''$	$62^{\circ} 15' 00''$																																															
7.	$47^{\circ} 14' 00''$	$62^{\circ} 16' 00''$																																															
8.	$47^{\circ} 11' 00''$	$62^{\circ} 18' 00''$																																															
9.	$47^{\circ} 09' 00''$	$62^{\circ} 16' 00''$																																															
10.	$47^{\circ} 07' 30,06''$	$62^{\circ} 10' 00''$																																															
11.	$47^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 10' 00''$																																															
12.	$47^{\circ} 00' 00''$	$62^{\circ} 40' 00''$																																															
13.	$47^{\circ} 20' 00''$	$62^{\circ} 40' 00''$																																															
14.	$47^{\circ} 20' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$																																															
15.	$47^{\circ} 50' 00''$	$62^{\circ} 50' 00''$																																															

18.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th><th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th><th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°20'00"</td><td>64°30'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°20'00"</td><td>64°10'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°53'00"</td><td>64°10'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°01'00"</td><td>64°22'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°07'00"</td><td>64°36'00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°08'20,05"</td><td>64°40'00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°10'00"</td><td>64°40'00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49°10'00"</td><td>64°30'00"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>49°20'00"</td><td>64°30'00"</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	49°20'00"	64°30'00"	2.	49°20'00"	64°10'00"	3.	48°53'00"	64°10'00"	4.	49°01'00"	64°22'00"	5.	49°07'00"	64°36'00"	6.	49°08'20,05"	64°40'00"	7.	49°10'00"	64°40'00"	8.	49°10'00"	64°30'00"	9.	49°20'00"	64°30'00"
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																															
1.	49°20'00"	64°30'00"																															
2.	49°20'00"	64°10'00"																															
3.	48°53'00"	64°10'00"																															
4.	49°01'00"	64°22'00"																															
5.	49°07'00"	64°36'00"																															
6.	49°08'20,05"	64°40'00"																															
7.	49°10'00"	64°40'00"																															
8.	49°10'00"	64°30'00"																															
9.	49°20'00"	64°30'00"																															
19.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th><th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th><th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>47°20'00"</td><td>63°40'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>47°20'00"</td><td>63°20'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>47°10'00"</td><td>63°20'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>47°10'00"</td><td>63°10'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>47°00'00"</td><td>63°10'00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>47°00'00"</td><td>63°40'00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>47°20'00"</td><td>63°40'00"</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1.	47°20'00"	63°40'00"	2.	47°20'00"	63°20'00"	3.	47°10'00"	63°20'00"	4.	47°10'00"	63°10'00"	5.	47°00'00"	63°10'00"	6.	47°00'00"	63°40'00"	7.	47°20'00"	63°40'00"						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																															
1.	47°20'00"	63°40'00"																															
2.	47°20'00"	63°20'00"																															
3.	47°10'00"	63°20'00"																															
4.	47°10'00"	63°10'00"																															
5.	47°00'00"	63°10'00"																															
6.	47°00'00"	63°40'00"																															
7.	47°20'00"	63°40'00"																															

Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2020-Q-283*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Greenland halibut and Halibut in certain waters of Divisions 4S and 4T to increase the conservation and protection of North Atlantic Right Whale, effective October 13, 2020.

Quebec, (Quebec), October 13, 2020.



Sylvain Vézina
Acting Regional Director General
Quebec Region

VARIATION ORDER CONCERNING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR GREENLAND HALIBUT AND HALIBUT IN CERTAIN WATERS OF DIVISIONS 4S AND 4T TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2020-Q-283*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2020-Q-282* is hereby repealed.

3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for a species of groundfish set out in column I of an item of schedule I of this Variation Order in a Stock Area set out in column II, for the close time set out in column IV.

4. The close time as fixed by subsection 87(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column IV of items 4(6), 4(7) and 6(3) in schedule XXIII thereto is hereby varied so that no person shall fish for a species of groundfish set out in column I of an item of schedule I of this Variation Order in a Stock Area set out in column II, from a vessel of a vessel class set out in column III, for the close time set out in column IV.

Coming into Force

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

SCHEDULE I
GROUNDFISH CLOSE TIMES

Item	Column I Species	Column II Stock Area	Column III Vessel Class	Column IV Close Time
1.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 1 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
2.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 2 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
3.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 3 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
4.	Greenland halibut	Portion of Divisions 4S and 4T set out in Column I of item 4 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
5.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 5 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
6.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 6 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
7.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 7 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
8.	Greenland halibut	Portion of Division 4S and 4T set out in Column I of item 8 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
9.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 9 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
10.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 10 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
11.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 11 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
12.	Greenland halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 12 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
13.	Greenland halibut	Portion of Division 4S and 4T set out in Column I of item 13 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
14.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 14 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
15.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 15 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
16.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 16 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
17.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 17 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
18.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 18 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 13, 2020

SCHEDULE I
GROUNDFISH CLOSE TIMES (*Concluded*)

Item	Column I Species	Column II Stock Area	Column III Vessel Class	Column IV Close Time
19.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 19 of Schedule II to this Order.	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220	Beginning on October 16, 2020 at 16:00 EDT
20.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 1 of Schedule II to this Order	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
21.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 2 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
22.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 3 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
23.	Halibut	Portion of Divisions 4S and 4T set out in Column I of item 4 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
24.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 5 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
25.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 6 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
26.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 7 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
27.	Halibut	Portion of Division 4S and 4T set out in Column I of item 8 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
28.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 9 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
29.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 10 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
30.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 11 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
31.	Halibut	Portion of Division 4S set out in Column I of item 12 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
32.	Halibut	Portion of Division 4S and 4T set out in Column I of item 13 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
33.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 14 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
34.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 15 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
35.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 16 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020

36.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 17 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
37.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 18 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 13, 2020
38.	Halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 19 of Schedule II to this Order.	B1 to B220	Beginning on October 16, 2020 at 16:00 EDT

SCHEDULE II
**TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND
 PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

Item	Column I - Closure area		
1.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	48° 50' 00"	64° 10' 00"
	2.	48° 50' 00"	63° 20' 00"
	3.	48° 40' 00"	63° 20' 00"
	4.	48° 40' 00"	63° 10' 00"
	5.	48° 30' 00"	63° 10' 00"
	6.	48° 30' 00"	63° 00' 00"
	7.	48° 20' 00"	63° 00' 00"
	8.	48° 20' 00"	62° 50' 00"
	9.	48° 30' 00"	62° 50' 00"
	10.	48° 30' 00"	62° 40' 00"
	11.	48° 20' 00"	62° 40' 00"
	12.	48° 20' 00"	62° 20' 00"
	13.	47° 50' 00"	62° 20' 00"
	14.	47° 50' 00"	63° 00' 00"
	15.	47° 30' 00"	63° 00' 00"
	16.	47° 30' 00"	63° 10' 00"
	17.	47° 20' 00"	63° 10' 00"
	18.	47° 20' 00"	64° 00' 00"
	19.	47° 26' 20"	64° 03' 00"
	20.	47° 20' 00"	64° 10' 00"
	21.	47° 20' 00"	64° 20' 00"
	22.	47° 50' 00"	64° 20' 00"
	23.	48° 00' 00"	64° 10' 00"
	24.	48° 08' 00"	64° 10' 00"
	25.	48° 09' 00"	64° 20' 00"
	26.	48° 05' 00"	64° 32' 00"
	27.	48° 01' 10,70"	64° 40' 00"
	28.	47° 56' 23,68"	64° 40' 00"
	29.	47° 54' 00"	64° 55' 00"
	30.	47° 53' 03,80"	65° 00' 00"
	31.	48° 04' 00'	65° 00' 00"
	32.	48° 06' 00"	64° 58' 00"
	33.	48° 09' 00"	64° 52' 00"
	34.	48° 10' 00"	64° 46' 00"
	35.	48° 18' 00"	64° 40' 00"
	36.	48° 21' 00"	64° 32' 00"
	37.	48° 21' 30,01"	64° 30' 00"
	38.	48° 23' 00"	64° 24' 00"
	39.	48° 23' 00"	64° 15' 00"

SCHEDULE II (*following*)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area		
1.	40.	48° 26' 00"	64° 17' 00"
	41.	48° 28' 00"	64° 15' 00"
	42.	48° 28' 00"	64° 09' 00"
	43.	48° 30' 00"	64° 06' 00"
	44.	48° 31' 42,88"	64° 10' 00"
	45.	48° 36' 20"	64° 10' 00"
	46.	48° 37' 00"	64° 06' 00"
	47.	48° 39' 00"	64° 07' 00"
	48.	48° 39' 00"	64° 10' 00"
	49.	48° 44' 12"	64° 10' 00"
	50.	48° 41' 00"	64° 06' 00"
	51.	48° 42' 00"	64° 03' 00"
	52.	48° 49' 00"	64° 10' 00"
	53.	48° 50' 00"	64° 10' 00"
2.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	48° 50' 00"	63° 10' 00"
	2.	48° 50' 00"	63° 00' 00"
	3.	48° 40' 00"	63° 00' 00"
	4.	48° 40' 00"	63° 10' 00"
	5.	48° 50' 00"	63° 10' 00"
3.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	50°14'36,01"	65°00'00"
	2.	50°14'00"	64°57'00"
	3.	50°14'46,67"	64°50'00"
	4.	50°15'00"	64°48'00"
	5.	50°16'00"	64°36'00"
	6.	50°15'00"	64°33'00"
	7.	50°11'00"	64°33'00"
	8.	50°11'00"	64°29'00"
	9.	50°15'00"	64°29'00"
	10.	50°14'00"	64°20'00"
	11.	50°09'00"	64°18'00"
	12.	50°07'57,41"	64°10'00"
	13.	49°58'00"	64°10'00"
	14.	49°58'00"	64°19'00"
	15.	49°57'46,91"	64°20'00"
	16.	49°55'36"	64°30'00"

SCHEDULE II (*following*)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I Closure area	
3.	17. 49°52'00" 64°35'00"	
	18. 49°48'00" 64°30'00"	
	19. 49°44'15,09" 64°20'00"	
	20. 49°40'00" 64°20'00"	
	21. 49°40'00" 65°10'00"	
	22. 49°30'00" 65°10'00"	
	23. 49°30'00" 65°40'00"	
	24. 49°50'00" 65°40'00"	
	25. 49°50'00" 65°10'00"	
	26. 50°10'00" 65°10'00"	
	26. 50°10'00" 65°00'00"	
	27. 50°14'36,01" 65°00'00"	
4.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:	
	Points Latitude (North) Longitude (West)	
	1. 49°00'00" 62°50'00"	
	2. 49°00'00" 62°20'00"	
	3. 48°50'00" 62°20'00"	
	4. 48°50'00" 62°00'00"	
	5. 48°20'00" 62°00'00"	
	6. 48°20'00" 62°20'00"	
	7. 48°30'00" 62°20'00"	
	8. 48°30'00" 62°40'00"	
	9. 48°40'00" 62°40'00"	
	10. 48°40'00" 62°50'00"	
	11. 49°00'00" 62°50'00"	
5.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:	
	Points Latitude (North) Longitude (West)	
	1. 50° 08' 00" 63° 50' 00"	
	2. 50° 07' 00" 63° 46' 00"	
	3. 50° 10' 00" 63° 41' 00"	
	4. 50° 10' 00" 63° 26' 30"	
	5. 50° 09' 40" 63° 20' 00"	
	6. 49° 50' 18,81" 63° 20' 00"	
	7. 49° 55' 00" 63° 45' 00"	
	8. 49° 55' 42,87" 63° 50' 00"	
	9. 50° 08' 00" 63° 50' 00"	

SCHEDULE II (*following*)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I Closure area																																																													
6.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>47° 40' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>47° 40' 00"</td><td>62° 50' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>47° 10' 00"</td><td>62° 50' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>47° 10' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>47° 30' 00"</td><td>63° 10' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>47° 30' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>47° 40' 00"</td><td>63° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	47° 40' 00"	63° 00' 00"	2.	47° 40' 00"	62° 50' 00"	3.	47° 10' 00"	62° 50' 00"	4.	47° 10' 00"	63° 10' 00"	5.	47° 30' 00"	63° 10' 00"	6.	47° 30' 00"	63° 00' 00"	7.	47° 40' 00"	63° 00' 00"																																				
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																												
1.	47° 40' 00"	63° 00' 00"																																																												
2.	47° 40' 00"	62° 50' 00"																																																												
3.	47° 10' 00"	62° 50' 00"																																																												
4.	47° 10' 00"	63° 10' 00"																																																												
5.	47° 30' 00"	63° 10' 00"																																																												
6.	47° 30' 00"	63° 00' 00"																																																												
7.	47° 40' 00"	63° 00' 00"																																																												
7.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48° 30' 00"</td><td>69° 11' 29,99"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48° 30' 00"</td><td>69° 10' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48° 15' 36,51"</td><td>69° 10' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48° 04' 52,10"</td><td>69° 25' 21,99"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 30' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 33' 42,70"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>48° 04' 59,07"</td><td>69° 30' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>48° 08' 28,83"</td><td>69° 28' 44,17"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>48° 05' 57,57"</td><td>69° 34' 08,37"</td></tr> <tr><td>10.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 37' 30,07"</td></tr> <tr><td>11.</td><td>48° 00' 00"</td><td>69° 40' 00"</td></tr> <tr><td>12.</td><td>48° 01' 46,88"</td><td>69° 40' 00"</td></tr> <tr><td>13.</td><td>48° 04' 24,64"</td><td>69° 35' 57,18"</td></tr> <tr><td>14.</td><td>48° 06' 08,76"</td><td>69° 37' 19,09"</td></tr> <tr><td>15.</td><td>48° 10' 00"</td><td>69° 37' 00,04"</td></tr> <tr><td>16.</td><td>48° 18' 35,96"</td><td>69° 24' 30,98"</td></tr> <tr><td>17.</td><td>48° 21' 46,05"</td><td>69° 22' 31,36"</td></tr> <tr><td>18.</td><td>48° 25' 23,87"</td><td>69° 16' 26,65"</td></tr> <tr><td>19.</td><td>48° 30' 00"</td><td>69° 11' 29,99"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"	2.	48° 30' 00"	69° 10' 00"	3.	48° 15' 36,51"	69° 10' 00"	4.	48° 04' 52,10"	69° 25' 21,99"	5.	48° 00' 00"	69° 30' 00"	6.	48° 00' 00"	69° 33' 42,70"	7.	48° 04' 59,07"	69° 30' 00"	8.	48° 08' 28,83"	69° 28' 44,17"	9.	48° 05' 57,57"	69° 34' 08,37"	10.	48° 00' 00"	69° 37' 30,07"	11.	48° 00' 00"	69° 40' 00"	12.	48° 01' 46,88"	69° 40' 00"	13.	48° 04' 24,64"	69° 35' 57,18"	14.	48° 06' 08,76"	69° 37' 19,09"	15.	48° 10' 00"	69° 37' 00,04"	16.	48° 18' 35,96"	69° 24' 30,98"	17.	48° 21' 46,05"	69° 22' 31,36"	18.	48° 25' 23,87"	69° 16' 26,65"	19.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																												
1.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"																																																												
2.	48° 30' 00"	69° 10' 00"																																																												
3.	48° 15' 36,51"	69° 10' 00"																																																												
4.	48° 04' 52,10"	69° 25' 21,99"																																																												
5.	48° 00' 00"	69° 30' 00"																																																												
6.	48° 00' 00"	69° 33' 42,70"																																																												
7.	48° 04' 59,07"	69° 30' 00"																																																												
8.	48° 08' 28,83"	69° 28' 44,17"																																																												
9.	48° 05' 57,57"	69° 34' 08,37"																																																												
10.	48° 00' 00"	69° 37' 30,07"																																																												
11.	48° 00' 00"	69° 40' 00"																																																												
12.	48° 01' 46,88"	69° 40' 00"																																																												
13.	48° 04' 24,64"	69° 35' 57,18"																																																												
14.	48° 06' 08,76"	69° 37' 19,09"																																																												
15.	48° 10' 00"	69° 37' 00,04"																																																												
16.	48° 18' 35,96"	69° 24' 30,98"																																																												
17.	48° 21' 46,05"	69° 22' 31,36"																																																												
18.	48° 25' 23,87"	69° 16' 26,65"																																																												
19.	48° 30' 00"	69° 11' 29,99"																																																												
8.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Points</th> <th style="width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="width: 45%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49° 30' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49° 30' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49° 10' 00"</td><td>66° 30' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49° 10' 00"</td><td>64° 44' 59,82"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49° 12' 00"</td><td>64° 51' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49° 14' 00"</td><td>64° 59' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49° 14' 06,43"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49° 30' 00"</td><td>65° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table>		Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49° 30' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 30' 00"	64° 30' 00"	3.	49° 10' 00"	66° 30' 00"	4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,82"	5.	49° 12' 00"	64° 51' 00"	6.	49° 14' 00"	64° 59' 00"	7.	49° 14' 06,43"	65° 00' 00"	8.	49° 30' 00"	65° 00' 00"																																	
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																												
1.	49° 30' 00"	65° 00' 00"																																																												
2.	49° 30' 00"	64° 30' 00"																																																												
3.	49° 10' 00"	66° 30' 00"																																																												
4.	49° 10' 00"	64° 44' 59,82"																																																												
5.	49° 12' 00"	64° 51' 00"																																																												
6.	49° 14' 00"	64° 59' 00"																																																												
7.	49° 14' 06,43"	65° 00' 00"																																																												
8.	49° 30' 00"	65° 00' 00"																																																												

SCHEDULE II (*following*)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I Closure area		
9.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	50° 07' 57,41"	64° 10' 00"
	2.	50° 06' 39,15"	64° 00' 00"
	3.	49° 57' 08,59"	64° 00' 00"
	4.	49° 58' 00"	64° 06' 00"
	5.	49° 58' 00"	64° 10' 00"
	6.	50° 07' 57,41"	64° 10' 00"
10.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"
	2.	50° 09' 00"	63° 08' 00"
	3.	50° 09' 00"	63° 04' 00"
	4.	50° 10' 00"	63° 01' 48,09"
	5.	50° 10' 00"	63° 00' 00"
	6.	49° 46' 12,86"	63° 00' 00"
	7.	49° 48' 21,44"	63° 10' 00"
	8.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"
11.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	50° 09' 40"	63° 20' 00"
	2.	50° 09' 06,67"	63° 10' 00"
	3.	49° 48' 21,44"	63° 10' 00"
	4.	49° 49' 00"	63° 13' 00"
	5.	49° 50' 18,81"	63° 20' 00"
	6.	50° 09' 40"	63° 20' 00"
12.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	49° 40' 00"	65° 00' 00"
	2.	49° 40' 00"	64° 30' 00"
	3.	49° 30' 00"	64° 30' 00"
	4.	49° 30' 00"	65° 00' 00"
	5.	49° 40' 00"	65° 00' 00"

SCHEDULE II (*following*)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

13.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	49° 30' 00"	64° 10' 00"
	2.	49° 30' 00"	63° 42' 17,70"
	3.	49° 26' 44"	63° 40' 00"
	4.	49° 00' 00"	63° 40' 00"
	5.	49° 00' 00"	64° 10' 00"
	6.	49° 30' 00"	64° 10' 00"
14.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	48° 40' 00"	63° 00' 00"
	2.	48° 40' 00"	62° 40' 00"
	3.	48° 30' 00"	62° 40' 00"
	4.	48° 30' 00"	63° 00' 00"
	5.	48° 40' 00"	63° 00' 00"
15.	The waters bounded by the shore, inside the following areas bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	48° 20' 00"	69° 25' 16,26"
	2.	48° 20' 00"	69° 23' 38,11"
	3.	48° 18' 35,96"	69° 24' 30,98"
	4.	48° 10' 00"	69° 37' 00,04"
	5.	48° 06' 08,76"	69° 37' 19,09"
	6.	48° 04' 24,64"	69° 35' 57,18"
	7.	48° 01' 46,88"	69° 40' 00"
	8.	48° 00' 00"	69° 40' 00"
	9.	48° 00' 00"	69° 37' 30,07"
	10.	48° 05' 57,57"	69° 34' 08,37"
	11.	48° 08' 28,83"	69° 28' 44,17"
	12.	48° 04' 59,07"	69° 30' 00"
	13.	48° 00' 00"	69° 33' 42,70"
	14.	48° 00' 00"	69° 30' 00"
	15.	48° 04' 52,10"	69° 25' 21,99"
	16.	48° 08' 37,40"	69° 20' 00"
	17.	48° 01' 30,94"	69° 20' 00"
	And		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1.	47° 50' 00"	69° 33' 23,21"
	2.	47° 50' 00"	69° 50' 00"

	<p>3. $47^{\circ} 55' 19,78''$ $69^{\circ} 50' 00''$</p> <p>And</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$48^{\circ} 08' 20,46''$</td><td>$69^{\circ} 50' 00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$48^{\circ} 10' 00''$</td><td>$69^{\circ} 50' 00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	$48^{\circ} 08' 20,46''$	$69^{\circ} 50' 00''$	2.	$48^{\circ} 10' 00''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																								
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																
1.	$48^{\circ} 08' 20,46''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																																
2.	$48^{\circ} 10' 00''$	$69^{\circ} 50' 00''$																																																
16.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$49^{\circ}10'00''$</td><td>$63^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$49^{\circ}10'00''$</td><td>$62^{\circ}57'00''$</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>$49^{\circ}06'36,80''$</td><td>$62^{\circ}40'00''$</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>$49^{\circ}00'00''$</td><td>$62^{\circ}40'00''$</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>$49^{\circ}00'00''$</td><td>$62^{\circ}50'00''$</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>$48^{\circ}40'00''$</td><td>$62^{\circ}50'00''$</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>$48^{\circ}40'00''$</td><td>$63^{\circ}00'00''$</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>$48^{\circ}50'00''$</td><td>$63^{\circ}00'00''$</td></tr> <tr> <td>9.</td><td>$48^{\circ}50'00''$</td><td>$63^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>10.</td><td>$49^{\circ}10'00''$</td><td>$63^{\circ}10'00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	$49^{\circ}10'00''$	$63^{\circ}10'00''$	2.	$49^{\circ}10'00''$	$62^{\circ}57'00''$	3.	$49^{\circ}06'36,80''$	$62^{\circ}40'00''$	4.	$49^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}40'00''$	5.	$49^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}50'00''$	6.	$48^{\circ}40'00''$	$62^{\circ}50'00''$	7.	$48^{\circ}40'00''$	$63^{\circ}00'00''$	8.	$48^{\circ}50'00''$	$63^{\circ}00'00''$	9.	$48^{\circ}50'00''$	$63^{\circ}10'00''$	10.	$49^{\circ}10'00''$	$63^{\circ}10'00''$																
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																
1.	$49^{\circ}10'00''$	$63^{\circ}10'00''$																																																
2.	$49^{\circ}10'00''$	$62^{\circ}57'00''$																																																
3.	$49^{\circ}06'36,80''$	$62^{\circ}40'00''$																																																
4.	$49^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}40'00''$																																																
5.	$49^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}50'00''$																																																
6.	$48^{\circ}40'00''$	$62^{\circ}50'00''$																																																
7.	$48^{\circ}40'00''$	$63^{\circ}00'00''$																																																
8.	$48^{\circ}50'00''$	$63^{\circ}00'00''$																																																
9.	$48^{\circ}50'00''$	$63^{\circ}10'00''$																																																
10.	$49^{\circ}10'00''$	$63^{\circ}10'00''$																																																
17.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$47^{\circ}50'00''$</td><td>$62^{\circ}50'00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$47^{\circ}50'00''$</td><td>$62^{\circ}20'00''$</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>$47^{\circ}30'00''$</td><td>$62^{\circ}20'00''$</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>$47^{\circ}30'00''$</td><td>$62^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>$47^{\circ}23'37,68''$</td><td>$62^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>$47^{\circ}18'00''$</td><td>$62^{\circ}15'00''$</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>$47^{\circ}14'00''$</td><td>$62^{\circ}16'00''$</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>$47^{\circ}11'00''$</td><td>$62^{\circ}18'00''$</td></tr> <tr> <td>9.</td><td>$47^{\circ}09'00''$</td><td>$62^{\circ}16'00''$</td></tr> <tr> <td>10.</td><td>$47^{\circ}07'30,06''$</td><td>$62^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>11.</td><td>$47^{\circ}00'00''$</td><td>$62^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>12.</td><td>$47^{\circ}00'00''$</td><td>$62^{\circ}40'00''$</td></tr> <tr> <td>13.</td><td>$47^{\circ}20'00''$</td><td>$62^{\circ}40'00''$</td></tr> <tr> <td>14.</td><td>$47^{\circ}20'00''$</td><td>$62^{\circ}50'00''$</td></tr> <tr> <td>15.</td><td>$47^{\circ}50'00''$</td><td>$62^{\circ}50'00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	$47^{\circ}50'00''$	$62^{\circ}50'00''$	2.	$47^{\circ}50'00''$	$62^{\circ}20'00''$	3.	$47^{\circ}30'00''$	$62^{\circ}20'00''$	4.	$47^{\circ}30'00''$	$62^{\circ}10'00''$	5.	$47^{\circ}23'37,68''$	$62^{\circ}10'00''$	6.	$47^{\circ}18'00''$	$62^{\circ}15'00''$	7.	$47^{\circ}14'00''$	$62^{\circ}16'00''$	8.	$47^{\circ}11'00''$	$62^{\circ}18'00''$	9.	$47^{\circ}09'00''$	$62^{\circ}16'00''$	10.	$47^{\circ}07'30,06''$	$62^{\circ}10'00''$	11.	$47^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}10'00''$	12.	$47^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}40'00''$	13.	$47^{\circ}20'00''$	$62^{\circ}40'00''$	14.	$47^{\circ}20'00''$	$62^{\circ}50'00''$	15.	$47^{\circ}50'00''$	$62^{\circ}50'00''$	
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																
1.	$47^{\circ}50'00''$	$62^{\circ}50'00''$																																																
2.	$47^{\circ}50'00''$	$62^{\circ}20'00''$																																																
3.	$47^{\circ}30'00''$	$62^{\circ}20'00''$																																																
4.	$47^{\circ}30'00''$	$62^{\circ}10'00''$																																																
5.	$47^{\circ}23'37,68''$	$62^{\circ}10'00''$																																																
6.	$47^{\circ}18'00''$	$62^{\circ}15'00''$																																																
7.	$47^{\circ}14'00''$	$62^{\circ}16'00''$																																																
8.	$47^{\circ}11'00''$	$62^{\circ}18'00''$																																																
9.	$47^{\circ}09'00''$	$62^{\circ}16'00''$																																																
10.	$47^{\circ}07'30,06''$	$62^{\circ}10'00''$																																																
11.	$47^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}10'00''$																																																
12.	$47^{\circ}00'00''$	$62^{\circ}40'00''$																																																
13.	$47^{\circ}20'00''$	$62^{\circ}40'00''$																																																
14.	$47^{\circ}20'00''$	$62^{\circ}50'00''$																																																
15.	$47^{\circ}50'00''$	$62^{\circ}50'00''$																																																
18.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>$49^{\circ}20'00''$</td><td>$64^{\circ}30'00''$</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>$49^{\circ}20'00''$</td><td>$64^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>$48^{\circ}53'00''$</td><td>$64^{\circ}10'00''$</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>$49^{\circ}01'00''$</td><td>$64^{\circ}22'00''$</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>$49^{\circ}07'00''$</td><td>$64^{\circ}36'00''$</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>$49^{\circ}08'20,05''$</td><td>$64^{\circ}40'00''$</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>$49^{\circ}10'00''$</td><td>$64^{\circ}40'00''$</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>$49^{\circ}10'00''$</td><td>$64^{\circ}30'00''$</td></tr> <tr> <td>9.</td><td>$49^{\circ}20'00''$</td><td>$64^{\circ}30'00''$</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	$49^{\circ}20'00''$	$64^{\circ}30'00''$	2.	$49^{\circ}20'00''$	$64^{\circ}10'00''$	3.	$48^{\circ}53'00''$	$64^{\circ}10'00''$	4.	$49^{\circ}01'00''$	$64^{\circ}22'00''$	5.	$49^{\circ}07'00''$	$64^{\circ}36'00''$	6.	$49^{\circ}08'20,05''$	$64^{\circ}40'00''$	7.	$49^{\circ}10'00''$	$64^{\circ}40'00''$	8.	$49^{\circ}10'00''$	$64^{\circ}30'00''$	9.	$49^{\circ}20'00''$	$64^{\circ}30'00''$																			
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																
1.	$49^{\circ}20'00''$	$64^{\circ}30'00''$																																																
2.	$49^{\circ}20'00''$	$64^{\circ}10'00''$																																																
3.	$48^{\circ}53'00''$	$64^{\circ}10'00''$																																																
4.	$49^{\circ}01'00''$	$64^{\circ}22'00''$																																																
5.	$49^{\circ}07'00''$	$64^{\circ}36'00''$																																																
6.	$49^{\circ}08'20,05''$	$64^{\circ}40'00''$																																																
7.	$49^{\circ}10'00''$	$64^{\circ}40'00''$																																																
8.	$49^{\circ}10'00''$	$64^{\circ}30'00''$																																																
9.	$49^{\circ}20'00''$	$64^{\circ}30'00''$																																																

SCHEDULE II (*Concluded*)

**TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND
PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

19.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed: Points Latitude (North) Longitude (West)
	1. 47°20'00" 63°40'00"
	2. 47°20'00" 63°20'00"
	3. 47°10'00" 63°20'00"
	4. 47°10'00" 63°10'00"
	5. 47°00'00" 63°10'00"
	6. 47°00'00" 63°40'00"
	7. 47°20'00" 63°40'00"

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.